

INSTRUCTOR: MELLISA ELLIS ellism@hsd.k12.or.us

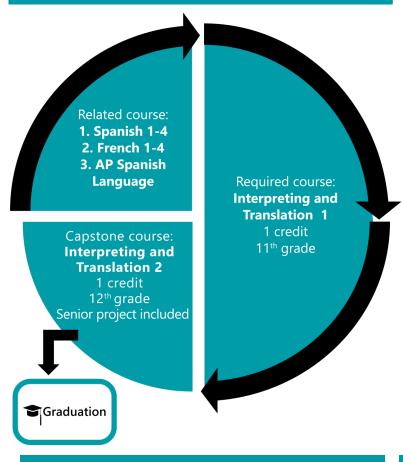
For students interested in:

- Languages/Linguistics
- Communications
- **Social Services**
- Travel

- Writing
- Medical Training
- Education
- Law enforcement

SEQUENCE OF COURSES

Please refer to HSD course catalog for more information



PATHWAY TEACHES STUDENTS TO:

- Build vocabulary and language skills needed for educational and medical interpreting and translation.
- Learn about the different types of interpreting and translation.
- Study and understand ethics related to interpreting and translation and develop a professional code of conduct.
- Learn behavior skills used while interpreting.
- Develop memory skills needed for interpreting.
- Learn and practice message conversion.
- Learn about formatting and technology used in written translation.

CAREER POSSIBILITIES & SALARY RANGES

•	Medical Interpreter	\$40,591- \$50,571
•	Translator	\$42,854- \$55,031
•	Legal Interpreter	\$52,590- \$82,950
•	UN Interpreter	Up to \$210,000
•	Tour Guide	\$26,311- \$37,798
•	Language Liaison for School District	\$42,854- \$55,031
•	ASL Interpreter	Average\$43,421

SOME LOCAL COLLEGES & CERTIFICATIONS

- PCC- Associate of Applied Science: ASL/English Interpreting Program, Certificate: Sign Language Interpretation
- WOU- Bachelors of Arts: American Sign Language, Bachelors of Science: Interpreting Studies, Masters degree in Interpreting Studies, Certificate: Interpreting Studies
- COCC Spanish Healthcare Interpreter Training
- Oregon Judicial Department: Court Language Access Services Certification and Training Program (CLAS)

POTENTIAL LOCAL EMPLOYERS

- OHSU
- Providence Medical
- **Washington County** Courthouse
- Hillsboro School District
- Beaverton School District
- **Oregon Department of** Education

PROFESSIONAL ORGANIZATIONS

- **Oregon Society of**
- **Oregon Healthcare Interpreters Association**
- American Translation and **Interpreting Studies**
- Association
- Translators & Interpreters International Association of Professional Translators and Interpreters
 - International Medical **Interpreter Association**